

ALLEGATO A) alla deliberazione n. 1 del 18 febbraio 2016.

**DETERMINA N° 1684 DEL 29/12/2015**

**OGGETTO:**

**Approvazione Convenzione tra Regione Emilia-Romagna ed AIPO per il distacco di personale sulle funzioni di Navigazione Interna delegate ai sensi della L.R. 13/2015**

Navigazione Interna  
Ufficio Navigazione Boretto

**IL DIRETTORE VICARIO**

**VISTI:**

- il D. Leg.vo n.112/98;
- l'Accordo Costitutivo dell'AIPO del 02.08.2001;
- il D.P.C.M. del 27.12.2002;
- la delibera n. 27 del 17 luglio 2014 con la quale il Comitato di Indirizzo ha nominato il Dott. Ing. Bruno Mioni Direttore vicario in via temporanea dell'AIPO;
- la delibera n. 33 del 18 dicembre 2014 con la quale il Comitato di Indirizzo ha preso atto della modifica dell' Accordo Costitutivo dell'Agenzia, con integrazione delle funzioni in materia di navigazione interna ed indirizzi conseguenti;

**Dato atto:**

- che la Giunta regionale Emilia-Romagna, con propria deliberazione n. 88 del 25 gennaio 2010, ha stabilito, in attuazione del comma 1 dell'art. 37 della legge regionale n. 9/2009 e del comma 1 dell'art. 54 della legge regionale n. 24/2009, di procedere mediante avvalimento dell'Agenzia Interregionale per il fiume Po – AIPO - allo svolgimento delle specifiche competenze ed attività in relazione alla navigazione interna, alla gestione del sistema idroviario padano-veneto ed alla gestione operativa del demanio fluviale, limitatamente al territorio emiliano-romagnolo, conseguenti alla soppressione di ARNI – Azienda Regionale per la Navigazione Interna;
- che in data 29 gennaio 2010 è stata sottoscritta la convenzione tra la Regione Emilia-Romagna ed AIPO per l'avvalimento nell'esercizio delle funzioni in materia di navigazione interna, repertoriata al n. 4115/2010 RER con validità fino al 31 dicembre 2012;
- che il Comitato di indirizzo nella seduta del 17 giugno 2010 con la delibera n. 5 ha ratificato la convenzione con la Regione Emilia-Romagna per l'avvalimento nell'esercizio delle funzioni in materia di navigazione interna, precedentemente approvata dal Direttore con atto n. 35 del 29/01/2010, come da autorizzazione formulata con delibera del Comitato n. 32 del 28/12/2009;

- che con successivi atti, l'ultimo con determina direttoriale n.671 del 25/06/2015 ratificata con delibera del Comitato di Indirizzo n. 19 del 23/07/2015, la suddetta convenzione è stata prorogata fino al 31/12/2015;

**Dato atto inoltre:**

- che il personale ex dipendente ARNI, a seguito della soppressione della stessa, classificato sia in posizione dirigenziale che non dirigenziale, è stato trasferito nell'organico della Regione Emilia-Romagna e simultaneamente posto in distacco presso AIPO con modalità regolate dall'art. 5 della convenzione di avvalimento repertorio RER n. 4115/2010 sopra richiamata;

**Considerato:**

- che a seguito della definitiva approvazione della modifica dell'Accordo Costitutivo di AIPO (la Regione Emilia-Romagna con l'art.6 della legge 22 dicembre 2009 n. 24, la Regione Lombardia con l'art. 14 della legge 21 febbraio 2011 n. 23, la Regione Piemonte con l'art. 17 della legge 12 agosto 2013 n. 17 e la Regione Veneto con la legge 22 ottobre 2014 n. 31), che consente la delega ad AIPO, da parte delle Regioni interessate, delle funzioni di navigazione interna, è ora possibile procedere alla delega di funzioni e non più all'avvalimento per l'esercizio delle funzioni;
- che la Regione Emilia-Romagna con l'art. 33 della legge n. 13 del 30 luglio 2015, così come modificato dall'art. 12 della legge 17/2015, ha delegato ad AIPO le funzioni in materia di navigazione interna, limitatamente all'asta del fiume Po sul territorio emiliano-romagnolo, con decorrenza 1° gennaio 2016;

**Evidenziato:**

- che dal 1° gennaio 2016 le suddette funzioni di navigazione interna, ai sensi dell'art. 33 della L.R. 13/2015, vengono delegate ad AIPO fermo restando la permanenza del personale regionale in distacco;
- che come previsto dal comma 1 dell'art. 34 della L.R. 13/2015 il distacco continua fino alla data del trasferimento da attuare, nel rispetto di quanto previsto al comma 1 dell'art. 66, entro 6 mesi dalla data di sottoscrizione del nuovo contratto nazionale di lavoro;
- che l'attuale convenzione di avvalimento n. 4115/2010 cessa la sua efficacia con decorrenza 01/01/2016 per le parti relative alle funzioni;
- che le disposizioni relative al distacco di personale, di cui al citato art. 5 della convenzione di avvalimento, vengono ridefinite secondo quanto previsto nella convenzione di cui al presente atto per un periodo transitorio fino al 31/03/2016 e decorrenza dal 01/01/2016;

**Preso atto:**

- che con nota n. 38215 del 28/12/2015 il Direttore Vicario ha dato assenso alla proposta di convenzione del Direttore Generale Organizzazione di RER;
- che la Regione Emilia-Romagna ha approvato la convenzione con delibera di Giunta n. 2186/2015;

**Precisato** che nel suddetto periodo transitorio AIPO formulerà, anche avvalendosi di un Gruppo di Alta Sorveglianza focalizzato sulla gestione del personale del settore navigazione interna, una disciplina specifica in ordine alle modalità di esercizio dei poteri direttivi e di gestione del personale, con riferimento in particolare ai seguenti istituti: orario di lavoro, valutazione e buoni pasto al fine di uniformarne l'applicazione tra il personale AIPO ed il personale regionale in distacco;

**Ritenuto** di approvare la Convenzione per la gestione del personale regionale distaccato in AIPO, per l'espletamento delle funzioni delegate in materia di navigazione interna, con decorrenza 01/01/2016 e fino al 31/03/2016;

**Ritenuto inoltre** di provvedere, nella prima seduta utile del Comitato di indirizzo, alla ratifica di quanto disposto con il presente provvedimento;

#### **DETERMINA**

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in premessa e qui richiamate, l'allegata "Convenzione tra la Regione Emilia-Romagna ed AIPO per il distacco di personale regionale sulle funzioni di navigazione interna delegate ai sensi della L.R. 13/2015";
- 2) di stabilire che la convenzione abbia la durata dal 01/01/2016 e termini al momento dell'approvazione da parte di AIPO di specifica regolamentazione degli istituti in materia di gestione del personale posto alle dipendenze funzionali di AIPO, e comunque entro il 31/03/2016;
- 3) di dare atto che alla sottoscrizione della convenzione provvederà il Direttore così come da indicazioni del Comitato di Indirizzo nella seduta del 18/12/2015;
- 4) di sottoporre il presente provvedimento alla ratifica da parte del Comitato di Indirizzo nella prima seduta utile.

Il Direttore Vicario  
(Dott. Ing. Bruno Mioni)

IG/CZ

Il presente provvedimento è redatto in duplice originale, di cui uno viene consegnato alla Direzione – Ufficio OCRE e uno conservato agli atti d'ufficio

Parma, 29/12/2015

**Convenzione tra la Regione Emilia-Romagna e AIPO -Agenzia Interregionale per il fiume Po per il distacco di personale sulle funzioni delegate ai sensi della LR 13/2015.**

Tra la Regione Emilia-Romagna, di seguito Regione, con sede in Bologna, viale A. Moro, 52, rappresentata ai fini del presente atto dal Direttore Generale all'Organizzazione, Personale, Sistemi informativi e Telematica, Dott. Lorenzo Broccoli, domiciliato per la carica in Bologna, Viale A. Moro 18, a ciò autorizzato dalla deliberazione della Giunta regionale n. 2186 del 21/12/2015;

e

l'Agenzia Interregionale per il fiume Po (di seguito denominata AIPO, C.F. 92116650349, domiciliata ai fini della presente convenzione presso la sede legale di Parma, via Garibaldi n. 75, rappresentata dal Direttore Vicario, Dr. Ing. Bruno Mioni, a ciò incaricato con Determina Direttoriale n. 1684 del 29/12/2015;

Premesso che:

- l'art. 37 della legge regionale n. 9/2009, e successivamente l'art. 54 della legge regionale n. 24/2009 hanno disposto che la Regione si avvallesse di AIPO per l'esercizio delle proprie funzioni in materia di navigazione interna, previa sottoscrizione di una apposita convenzione;
- la soppressione dell'ARNI a decorrere dal 1° febbraio 2010 e il contestuale trasferimento del personale di ARNI alle dipendenze della Regione Emilia-Romagna; con determinazioni n. 599/2010 e n. 615/2010, il personale ex dipendente di Arni è stato trasferito nell'organico della Regione Emilia-Romagna e simultaneamente posto in distacco presso AIPO;
- con la delibera della Giunta regionale n. 88 del 2010 avente ad oggetto "*Attuazione art. 54 LR 24/2009. Approvazione schema convenzione per l'avvalimento nell'esercizio delle funzioni in materia di navigazione interna tra Regione ed AIPO*" venne approvata la convenzione tra la Regione Emilia-Romagna e AIPO prorogata con successivi atti fino al

31/12/2015, che disciplina, tra l'altro, all'art. 5 il trattamento giuridico ed economico per personale regionale distaccato ad AIPO;

- la L.R. 30 luglio 2015 n. 13 "Riforma del Sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni", all'art. 33 rubricato "Funzioni delegate ad AIPO in materia di navigazione interna", così come modificato dall'art.12 della L.R. 17/2015, elenca le funzioni, i compiti e le attività delegate ad AIPO in materia di navigazione interna con decorrenza dal 1° gennaio 2016 e all'art. 34 "Disposizioni in materia di personale, risorse finanziarie e strumentali di AIPO" prevede che il distacco del personale regionale ad AIPO, attivato ai sensi dell'art. 54 comma 6 LR n. 24/2009, *"continui fino alla data del trasferimento da attuare, nel rispetto di quanto previsto al comma 1 dell'art. 66, entro 6 mesi dalla data di sottoscrizione del primo contratto nazionale di lavoro stipulato dopo l'entrata in vigore della presente legge"*;

**Tutto ciò premesso e considerato si conviene e si stipula quanto segue**

#### **Art. 1 - Finalità**

La Regione Emilia-Romagna, sottoscrive la presente convenzione con AIPO - Agenzia Interregionale per il fiume Po, istituita con L.R. n. 42/2001 per la regolamentazione del rapporto di lavoro del personale regionale, sia dirigenziale che non dirigenziale, già in posizione di distacco presso AIPO, per lo svolgimento delle attività in relazione alla navigazione interna.

Il rapporto di lavoro del personale in distacco è disciplinato dal contratto individuale di lavoro e dai contratti collettivi nazionali e decentrati vigenti in Regione, sia per quanto riguarda il trattamento economico che per gli aspetti normativi, ferma restando la potestà di AIPO in merito all'organizzazione del

lavoro, fatto salvo quanto espressamente indicato nel seguente Art. 2.

Durante il periodo di validità della convenzione, AIPO formulerà, anche avvalendosi di un Gruppo di Alta Sorveglianza focalizzato sulla gestione del personale, una disciplina specifica in ordine alle modalità di esercizio dei poteri direttivi e di gestione del personale, con riferimento in particolare agli istituti dell'orario di lavoro, valutazione e buoni pasto al fine di uniformarne l'applicazione tra il personale di AIPO e il personale regionale in distacco, garantendo la valorizzazione delle professionalità al fine di ottimizzare l'esercizio delle funzioni delegate.

Il "Gruppo" di cui al presente articolo, per un totale di n. 6 componenti, viene nominato, entro il 31 gennaio 2016, con note formali dei tre Direttori Generali (Personale, Trasporti, Aipo) e consegna un rapporto conclusivo sul proprio operato, alla fine del periodo previsto dal successivo Art. 3. Almeno la metà dei componenti del "Gruppo" è presente negli incontri sindacali che si dovessero tenere nel merito del presente articolo.

## **Art.2 - Trattamento giuridico ed economico del personale**

Il personale distaccato conserva il rapporto di lavoro con la Regione, ma è posto alle dipendenze funzionali di AIPO, che esercita i poteri di organizzazione, direttivi e disciplinari spettanti al datore di lavoro, nei limiti e secondo le modalità sotto precisati.

AIPO conferisce gli incarichi dirigenziali e di livello non dirigenziale (incarichi di posizione organizzativa) al personale distaccato, secondo le disposizioni vigenti nel proprio ordinamento.

Il rapporto di lavoro del personale in distacco è regolato dai contratti collettivi nazionali e decentrati vigenti in Regione-Emilia sia per quanto riguarda il trattamento economico che per gli aspetti normativi.

I processi di valutazione delle prestazioni del personale distaccato, dirigente e non, avvengono secondo i criteri e le modalità adottate dalla Regione; la Regione avrà cura di formalizzare appositi indirizzi applicativi ad AIPO.

Le rilevazioni dell'orario di lavoro effettuato dal personale distaccato sono a cura di AIPO e sono trasmesse alla Regione, con cadenza mensile per via telematica, attraverso l'applicativo regionale SAP. La disciplina dell'orario di lavoro applicabile è quella vigente in Regione e quella definita negli accordi conclusi dalla Regione medesima per i reparti segnalazione, dragaggio e conche di navigazione. , già a conoscenza della dirigenza apicale di Aipo responsabile della navigazione interna.

Sono autorizzate dai dirigenti regionali distaccati individuati da AIPO le trasferte e missioni ed approvati i relativi rimborsi di spese nonché le assenze dal servizio dei lavoratori distaccati, per ferie, permessi retribuiti e a recupero. Le aspettative e i congedi, comprese l'aspettativa sindacale e l'aspettativa per cariche pubbliche, le autorizzazioni per l'eventuale svolgimento di incarichi esterni - secondo i criteri regolatori definiti dalla Regione - e le eventuali trasformazioni dei contratti individuali in part-time e in telelavoro, devono essere chiesti direttamente alla Regione, competente per l'accertamento dei presupposti di fatto e di diritto, per la eventuale concessione e per la gestione. Sarà cura della Regione comunicare tempestivamente ad AIPO i suddetti provvedimenti. Il collocamento in aspettativa o in congedo non interrompono il distacco.

Qualora, durante il periodo di servizio in distacco presso AIPO, un lavoratore si renda responsabile di un comportamento tale da determinare l'accertamento di una responsabilità disciplinare, è competente alla gestione del procedimento e alla irrogazione della sanzione:

a) il responsabile della struttura di assegnazione del lavoratore presso AIPO, per le infrazioni di minore gravità ai sensi dell'art. 55-bis, comma 2, del D.Lgs. n. 165/2001;

b) l'Ufficio competente per i Procedimenti Disciplinari della Regione (UPD), per le infrazioni di maggiore rilevanza, che possono determinare anche il licenziamento.

Per l'accertamento della responsabilità disciplinare a carico di un dirigente distaccato è sempre competente l'Ufficio per i procedimenti disciplinari (UPD) della Regione.

La Regione è competente anche per quel che riguarda l'adozione di atti di sospensione cautelare facoltativa ed obbligatoria nei confronti del personale distaccato.—Il responsabile della struttura di assegnazione del lavoratore presso AIPO deve informare con la massima tempestività l'UPD della Regione per l'adozione degli atti di competenza in materia disciplinare e cautelare.

Spetta ad AIPO, nel rispetto delle norme di legge e contrattuali vigenti, l'applicazione di tutti gli istituti retributivi di carattere accessorio, comprese le forme di incentivazione e di riconoscimento di indennità o altri emolumenti legati all'attività lavorativa svolta dal personale, previa valutazione individuale e collettiva delle relative prestazioni o risultati, oltre che l'applicazione dell'istituto della trasferta. Le relative risultanze sono comunicate alla Regione secondo un calendario concordato. La Regione definirà con atto successivo, adottato dopo aver sentito AIPO, criteri e modalità di attribuzione al personale distaccato degli incentivi di cui all'art. 92 c.5 D.Lgs. 163/2006.

I collaboratori distaccati ad AIPO partecipano, ai sensi di quanto previsto dall'art. 19 CCNL comparto "Regioni e Autonomie locali" del 22.1.2004, ai percorsi di progressione orizzontale e agli altri percorsi di avanzamento di carriera riservati al personale regionale, nel rispetto della metodologia applicata in Regione; a tal fine la Regione provvederà ad acquisire da AIPO informazioni relative alla valutazione delle prestazioni e delle competenze richieste nell'ambito delle selezioni.

Gli oneri relativi al trattamento economico e previdenziale del personale distaccato sono a carico della Regione; per quanto



riguarda, tuttavia, gli oneri economici derivanti dall'affidamento degli incarichi dirigenziali e non dirigenziali (posizioni organizzative), la Regione assume a proprio carico la spesa derivante dagli incarichi affidati al personale distaccato alla data di sottoscrizione della presente convenzione; è fatta salva ogni variazione in aumento applicabile alla generalità dei dipendenti regionali di pari tipo di incarico o di pari qualifica.

Tutti gli obblighi derivanti dal D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81, recante "Attuazione dell'art. 1 della legge 3 agosto 2007, n. 123 in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro", da assolvere nei confronti del personale distaccato, sono a carico dei soggetti (dal datore di lavoro al medico competente, dai dirigenti ai preposti) nominati da AIPO (art. 3 comma 6, ultimo periodo, del D.Lgs. n. 81/2008).

#### **Art. 3 - Efficacia e durata della convenzione. Strumenti di monitoraggio**

La presente convenzione ha efficacia giuridica dal 01/01/2016 e termina al momento dell'approvazione da parte di AIPO di specifica disciplina/regolamentazione degli istituti in materia di gestione del personale posto alle dipendenze funzionali dell'Agenzia, secondo le finalità espresse all'Art. 1, e comunque sia entro il 31/3/2016.

#### **Art. 4 - Disposizioni fiscali**

La presente convenzione, redatta in duplice originale, è esente da imposta di bollo ai sensi dell'art. 27-bis, tab. B), D.P.R. 642/1972. Sarà registrata solo in caso di uso ai sensi dell'articolo 1, lettera b), della Tariffa, Parte II, annessa al D.P.R. 26.04.1986, n. 131 e successive modificazioni e integrazioni, a cura e spese della parte richiedente.

La convenzione è sottoscritta con firma digitale dal rappresentante di AIPO e successivamente dal rappresentante della Regione, che provvede a inviarla via PEC ad AIPO.

Letto, approvato e sottoscritto.

Per la Regione Emilia-Romagna  
il Direttore Generale  
all'Organizzazione, Personale  
Sistemi Informativi e Telematica  
Lorenzo Broccoli

Per AIPO  
Agenzia Interregionale per il fiume  
Po  
Bruno Mioni